医薬品 研究報告 調査報告書

識別番号·報告回数		報告日	第一報入手日 2008. 6. 23	新医薬品等の区分 該当なし	機構処理欄
一般的名称	(製造販売承認書に記載なし)		Chuang VW, Wong T YH, Ma ES, Law YL,		
販売名(企業名)	合成血-LR「日赤」(日本赤十字社) 照射合成血-LR「日赤」(日本赤十字社)	研究報告の公表状況	Chan KM, Tsang IH, Yung RW, Liu SH. Ho Med J. 2008 Jun;14(3)	Que TL, ong Kong	

目的:デング患者の疫学的、臨床的知見、臨床検査知見、並びに転帰の検討。

患者:1998年~2005年に香港の公立病院に入院したデング患者(臨床検査による確定例)全員の医療記録を後方視的に検討

した。

|結果:合計126名の患者を特定した[デング熱123名(98%)、デング出血熱3名(2%)]。 輸血によりデング熱が伝播した患者1名が明 らかとなった。合計116名 (92%) は「輸入感染」で、10名 (8%) は「地域内感染」であった。RT-PCRで確定したデング症例56名のう |ち、もっとも多かったのはデングウイルス1型(48%)であり、ついで2型(23%)3型(16%)、4型(13%)であった。地域内感染は1、2型 のみであった。患者の年齢の中央値は38歳で、入院期間の平均は6日間であった。死亡例はなく、ほぼ全員(98%)が発熱を呈し た。入院時のその他の症状は次の通り:筋肉痛(83%)、頭痛(65%)、倦怠感(59%)、皮疹(60%)。3分の1以上の患者が胃腸および vCJD等の伝播のリスク 上気道の合併症を発現した。もっとも多く認められた身体的所見は斑丘疹状皮疹であった。血小板減少、好中球減少、リンパ球 減少は、それぞれ86%、78%、69%の患者に発現した。人口統計学的・臨床的知見、臨床検査知見、ならびに転帰は、4つのデン |グ血清型間で差はなかったが、リンパ球数は、他の型と比べて3型がもっとも低かった(P=0.004)。

結論:発熱、皮疹を呈し、合致する血液学的知見を持ち、流行地への渡航歴のある患者に遭遇した場合には鑑別診断にデング 熱を含めるべきである。

使用上の注意記載状況・ その他参考事項等

合成血-LR「日赤」 |照射合成血-LR「日赤」

血液を介するウイルス、 細菌、原虫等の感染

報告企業の意見

1998年~2005年に香港の公立病院に入院したデング患者は合日本赤十字社では、輸血感染症対策として問診時に海外渡航歴の 計126名で、うち10名(8%)は「地域内感染」であり1名は輸血によ る感染だった。ウイルス型は1型が最も多く、地域内感染は1、2 定着しており、中国や台湾など日本に近い地域での流行状況 を注視していく必要がある。

今後の対応

|有無を確認し、帰国(入国)後4週間は献血不適としている。問診でデ レグ熱の既往があった場合には、治癒後1ヶ月間献血不適としてい 型のみであったとの報告である。デングウイルスは東南アジアにる。また、厚生労働科学研究「献血血の安全性確保と安定供給のため の新興感染症等に対する検査スクリーニング法等の開発と献血制限 に関する研究」班に協力する予定である。今後も引き続き情報の収集 に努める。

CLE

G IN A 1 Review of dengue fever cases in Hong Kong during 1998 to 2005

CME

Vivien WM Chuang 莊慧敏 TY Wong 黃天佑 YH Leung 梁耀康 Edmond SK Ma 馬紹强 YL Law 羅育龍 Owen TY Tsang 曾德賢 KM Chan 陳啟明 Iris HL Tsang 曾愷玲 TL Que 郭德麟 Raymond WH Yung 翁維雄 SH Liu 劉少懷

To describe the epidemiology, clinical and laboratory findings, Objective and outcomes of patients presenting locally with dengue.

Retrospective review of case records. Design

Setting Public hospitals, Hong Kong,

Medical records of all laboratory-confirmed dengue patients **Patients** admitted to public hospitals during 1998 to 2005 were reviewed retrospectively.

Results

A total of 126 cases were identified, 123 (98%) being dengue fever and three (2%) dengue haemorrhagic fever. One patient who had blood transfusion-acquired dengue fever was highlighted. A total of 116 (92%) cases were 'imported', while 10 (8%) were local. Among the 56 dengue cases confirmed by reverse transcriptionpolymerase chain reaction, dengue virus type 1 was the most common accounting for 48% of them, followed by type 2, type 3, and type 4 responsible for 23%, 16%, and 13%, respectively. Only type 1 and type 2 were present in locally acquired infections. The median age of the patients was 38 years and the mean duration of hospitalisation was 6 days. There was no mortality, and nearly all patients (98%) presented with fever. Other symptoms at presentation included: myalgia (83%), headache (65%), fatigue (59%), and skin rash (60%). More than one third of patients had gastro-intestinal and upper respiratory complaints. Maculopapular skin rash was the most common physical finding. Thrombocytopenia, neutropenia, and lymphopenia were present in 86%, 78%, and 69% of the patients, respectively. In only 29% of the patients was dengue fever included in the initial differential diagnosis. The demographic, clinical, and laboratory findings as well as outcomes did not differ significantly among the four dengue serotypes, but the lowest lymphocyte counts of type 3 was lower than the other serotypes (P=0.004).

Dengue; Dengue hemorrhagic fever; Serotyping

Hong Kong Med J 2008;14:170-7

Infection Control Branch, Centre for Health Protection / Infectious Disease **Control Training Centre, Hospital** Authority, Hong Kong VWM Chuang, FRCPA, FHKAM (Pathology) TY Wong, DTM&H, FHKAM (Medicine) IHL Tsang, BSc, MStat RWH Yung, MB, BS, FRCPath Surveillance and Epidemiology Branch, Centre for Health Protection, Department of Health, Hong Kong YH Leung, MB, BS, MPH ESK Ma, M Med Sc, PDipID YL Law, MB, BS Department of Medicine and Geriatrics, Princess Margaret Hospital, Hong Kong OTY Tsang, FHKCP, FHKAM (Medicine) Department of Pathology, Tuen Mun Hospital, Hong Kong KM Chan, FHKCP, FHKAM (Medicine) TL Que, FHKAM (Pathology) Quality and Safety Division, Hospital **Authority, Hong Kong** SH Liu, MRCP (UK), MHA (New South Wales)

Correspondence to: Dr VWM Chuang E-mail: chuangwm@ha.org.hk Conclusion

When physicians encounter patients with a relevant travel history, presenting with fever and skin rash, and having compatible haematological findings, dengue fever should be included in the differential diagnosis.

Introduction

Dengue is the most common and widespread arthropod-borne viral infection in the world today. It is recognised in over 100 countries throughout the tropics and subtropical areas and threatens the health of approximately 40% of the world's population, of nearly 2.5 billion people. The highest burden of disease occurs in South-East Asia and the Western Pacific, where it is one of the 10 leading causes of hospitalisation and childhood mortality.2

In Hong Kong, dengue fever was made notifiable since March 1994 and all infections reported to the Department of Health (DH) are investigated to establish their source. The number of cases reported is showing an increasing trend in recent years; the vast majority being imported from other countries. Hong Kong experienced its first local dengue case in September 2002.3 Thereafter, several others were encountered in Ma Wan and local cases were subsequently identified sporadically in 2002 and 2003.

The epidemiology, clinical manifestations, and laboratory findings of dengue fever infections and its complications have been extensively described in the medical literature, 45 but comprehensive review is lacking for our local patients.

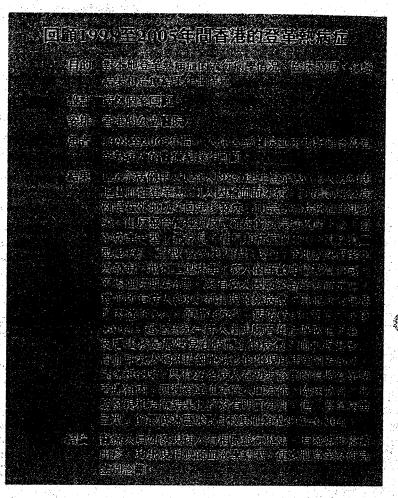
Hong Kong Med J Vol 14 No 3 # June 2008 # www.hkmj.org

The objective of this review was to describe the epidemiology and explore the clinical characteristics and laboratory findings of dengue fever and dengue haemorrhagic fever (DHF) cases admitted to Hong Kong public hospitals during the period 1998 to 2005. We also compared the clinical and laboratory features of the four dengue serotypes identified by the polymerase chain reaction (PCR) technique.

Methods

We included patients admitted to public hospitals during 1998 to 2005 by using selective criteria "any diagnosis ICD9CM code" starting with "061 dengue" through the Clinical Data Analysis and Reporting System. A patient list was retrieved and matched with the laboratory-confirmed dengue cases notified to the DH. A case was defined as confirmed by detection of viral genomic sequences in autopsy tissue, serum or cerebrospinal fluid samples by PCR; a four-fold or more rise in immunoglobulin G (IgG) or IgM antibody titres to one or more dengue virus antigens in paired serum samples; or a positive IgM antibody titre in late acute or convalescent phase serum specimens (obtained between September 2003 and July 2004). The epidemiological data and virological results were provided by the Surveillance and Epidemiology Branch, Centre for Health Protection, DH. The clinical presentations, laboratory findings, and outcomes of all the confirmed cases were retrospectively reviewed through medical records.

The dengue cases were categorised into dengue fever, DHF, and dengue shock syndrome. In this paper, the definition of DHF was based on the World Health Organization's criteria and defined as: fever lasting 2 to 7 days, haemorrhagic tendencies (a positive tourniquet test; petechiae, ecchymoses or purpura; bleeding from the mucosa, gastro-intestinal tract, injection sites or other locations; haematemesis or melaena), thrombocytopenia (with platelet counts ≤100 x 10° /L) and evidence of plasma leakage due to increased vascular permeability (a rise in haematocrit ≥20% above average for age, sex in the population, a drop in the haematocrit following volume-Dengue shock syndrome was defined as DHF together evidence manifested as a rapid and weak pulse, narrow pulse pressure (20 mm Hg or hypotension for (Fig 1). age) or cold, clammy skin and altered mental status.



skewed distributions by the Kruskal-Wallis test.

Results

Disease trend

In all, 126 patients with laboratory-confirmed dengue fever were admitted to public hospitals from 1998 to 2005. Only three (2%) patients suffered from DHF, while the remaining 123 (98%) had dengue fever; no replacement treatment of ≥20% from baseline, and dengue shock syndrome was reported. The number of features' consistent with plasma leakage such as patients encountered showed an upward trend from pleural effusion, ascites, and hypoproteinaemia). 1998 (2 cases) to 2003 (35 cases), and subsequently remained more or less constant in 2004 (20 cases) and with direct evidence of circulatory failure or indirect 2005 (24 cases). A total of 116 (92%) were imported, while in 10 (8%) the infection was locally acquired

No locally acquired disease was reported Statistical analysis was carried out to compare until in 2002, when nine patients were identified. the epidemiological, clinical, and laboratory findings. Among them, six cases were confirmed to be among the four dengue serotypes. The categorical epidemiologically related to the Ma Wan outbreak. variables were compared by the Chi squared and Another patient acquired the infection through Fisher's exact tests. Normally distributed data were blood transfusion from one of the Ma Wan cases. The compared by analysis of variance and data with remaining two locally acquired cases in 2002 and one

Hong Kong Med J Vol 14 No 3 ■ June 2008 ■ www.hkmj.org

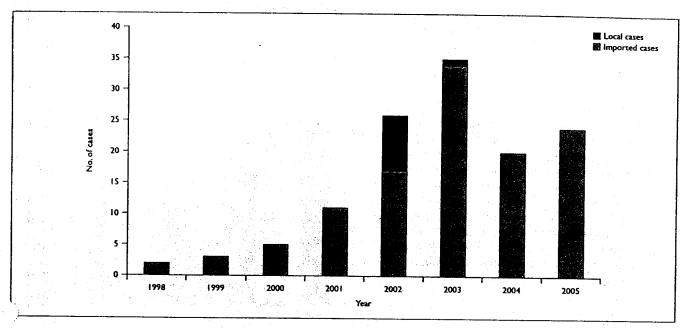


FIG 1. Numbers of dengue fever cases admitted to public hospitals in Hong Kong, 1998-2005

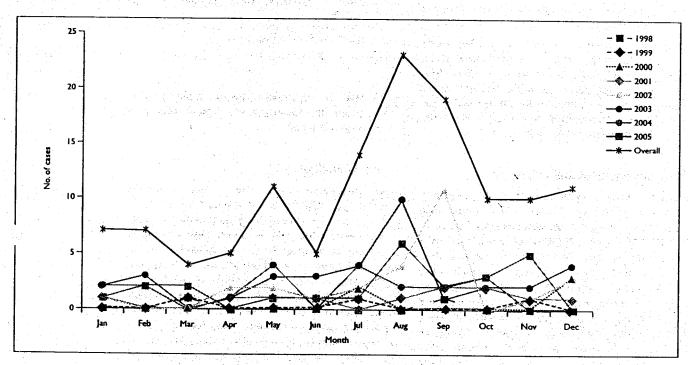


FIG 2. Seasonal variation of dengue fever cases admitted to public hospitals in Hong Kong

in 2003 were sporadic.

Seasonality

In Hong Kong, dengue cases were reported all year round. Figure 2 demonstrates the seasonal variation of cases, with a peak from July to September.

Country of origin for infection

Among the 116 imported cases, 106 (91%) were acquired in South-East Asian countries (Indonesia, Thailand, the Philippines, Vietnam, Singapore, Malaysia, Cambodia, Macau, and the Pacific Islands), eight (7%) originated from South Asia (India, Pakistan, Bangladesh, Sri-Lanka, and Nepal), and one (1%)

172. Hong Kong Med J Vol 14 No 3 ■ June 2008 ■ www.hkmj.org

from Pitcairn island. Data for one case could not be determined as the patient had recently travelled to more than one country where the infection was endemic.

Patient demographics

The median age of the patients was 38 (range, 5-72) years and the female-to-male ratio was 1:1.2; five (4%) were paediatric patients (aged under 16 years); 114 (90%) were Hong Kong residents. A small proportion of the patients were migrant workers or tourists (4% and 5%, respectively). Among the Hong Kong residents, 86 (75%) were Chinese, 11 (10%) were from other Asian nations (Indonesia, the Philippines, Myanmar, Thailand), three (3%) were White and two (2%) belonged to the Pakistani/Nepalese group. Data on the origin of the remaining 12 patients were missing.

Serotype prevalence

Laboratory data on reverse-transcription PCR serotyping were available since 2002 and the serotypes of the corresponding 56 cases are shown in Figure 3.

All four serotypes, DEN-1, DEN-2, DEN-3 and DEN-4 were present among imported cases; while only DEN-1 (n=6) and DEN-2 (n=1) were present in local cases. Overall, DEN-1 was the most prevalent dengue serotype, responsible for nearly half (48%, 27/56) of all cases, followed by DEN-2 which accounted for about one quarter (23%, 13/56).

Clinical presentations and outcome

Approximately 98% (122/124) of patients presented with fever; the mean value for the highest temperature being 38.2°C (standard deviation, 1.0°C) [Table 1]. The second commonest presenting symptom was myalgia, 83% (75/90). Two thirds of patients had headache, fatigue, and skin rashes. One third of the patients (24/71) complained of retro-orbital pain. The chief presenting complaints in more than one third of the patients were gastro-intestinal (nausea, vomiting and/or diarrhoea) or upper respiratory tract (dry cough and/or sore throat) or both. Over one quarter of patients (28/108, 26%) complained of abdominal pain, and one complained of blurred vision. Except for petechiae which were present in 45% (47/105) of the patients, other spontaneous bleeding was uncommon. Maculopapular skin rash was the commonest physical finding; in 70% of those with a rash it occurred predominately on the trunk. Lymphadenopathy was uncommon, which was only elicited in 16% of the patients. No patient. Other differential diagnoses included viral infection, demonstrated biphasic fever. Only one patient had upper respiratory tract infection, gastroenteritis, clinical and radiological features of plasma leakage, typhoid fever, chest infection, malaria, scarlet fever, (pleural effusion), and was confirmed to be due to scrub typhus, influenza, and fever for investigation.

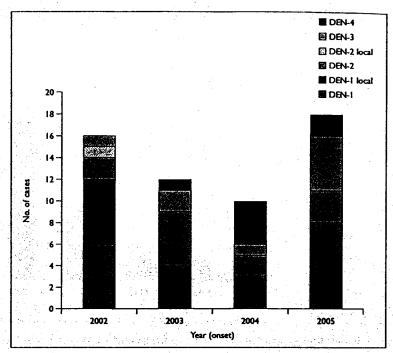


FIG 3. Distribution of serotypes among the dengue fever cases identified from 2002 to 2005

DEN-1 denotes dengue virus type 1, DEN-2 dengue virus type 2, DEN-3 dengue virus type 3, and DEN-4 dengue virus type 4

DHF as the final diagnosis. The mean duration of hospitalisation for these patients was 6 days, and there was no mortality.

Laboratory findings

Thrombocytopenia was the most haematological finding, which affected 107 (86%) of the 124 patients with available platelet counts (Table 1). The mean value of the lowest platelet counts was 64 x 109/L. Among those with available results, neutropenia, atypical lymphocytes, and lymphopenia were present in 78%, 75%, and 69% of the patients respectively; half had prolonged activated partial thromboplastin time values. Corresponding proportions with deranged liver function tests and hypoalbuminaemia are also shown in Table 1. Mean values for aspartate aminotransferase and alanine aminotransferase were 212 IU/L and 169 IU/L, respectively.

Clinical differential diagnosis

Dengue infection was included as an initial clinical differential diagnosis in only 29% of the patients.

173

TABLE 1. Recorded clinical symptoms, physical and laboratory findings of dengue cases

Symptoms/findings	No. of patients (%)	Remarks (reference range for laboratory tests)
Clinical symptoms:	ri digita sala	
Fever	122/124 (98)	
Myalgia	75/90 (83)	
Headache	68/105 (65)	,
Skin rash	72/121 (60)	
Fatigue	50/85 (59)	
Dizziness	20/44 (45)	
Retro-orbital pain	24/71 (34)	
Gastro-intestinal tract (ra vomitting, and/or dlamboe		
Upper respiratory tract (ne productive cough, sore th		
Bleeding manifestations		
Epistaxis	7/67 (10)	
Gum bleeding	8/66 (12)	
Haematemesis	1/65 (2)	Dengue haemorrhagic fever
Tarry stool	1/69 (1)	Dengue haemorrhagic fever
Petechiae	47/105 (45)	
Clinical signs		
Skin rash	86/124 (69)	
Lymphadenopathy	19/1,16 (16)	
Laboratory findings		
Thrombocytopenia	107/124 (86)	Platelets: 145-370 x 10°/E
Lymphopenia	79/114 (69)	Lymphocytes: 1.0-3.1 x 10°/L
Neutropenia	:	Neutrophils: 1.7-5.8 x 10°/L
Atypical lymphocytes	92/123 (75)	
Prolonged activated partia thromboplastin time	al 49/97 (51)	Activated partial thromboplastin time: 27.5 40.5 sec
Elevated aspartate aminotransferase	29/32 (91)	Aspartate aminotransferase: <38 IU/L
Elevated alanine aminotransferase	; 98/123 (80)	Alanine aminotransferase: 23-36 IU/L
Hypoalbuminaemia	34/123 (28)	Albumin: 35-52 g/L

Comparison of epidemiological, clinical, and laboratory findings among the four dengue virus serotypes

There were no statistically significant differences in terms of disease severity between the four virus types, patient gender, age and duration of hospitalisation, headache, myalgia, arthralgia, retro-orbital pain, skin rash, fatigue, gastro-intestinal and respiratory symptoms (Table 2). The percentages of patients with bleeding tendencies were 50%, 67%, 63%, and 33% for DEN-1, DEN-2, DEN-3, and DEN-4 virus type infections, respectively. Further analysis of the haemorrhagic manifestations was conducted by categorisation into epistaxis, gum bleeding, haematuria, and petechiae;

75% of these patients exhibited petechiae only, with no statistically significant difference between virus types (P=0.58). Nor was there any statistically significant difference between patients having different virus subtype infections for laboratory variables, except that the lowest lymphocyte counts of patients infected by serotype 3 was lower than the other serotypes (P=0.004).

Dengue haemorrhagic fever

Of the 126 patients under study, three (2%) were classified as DHF; all were imported from South-East Asian countries, and none could recall a previous history of dengue infection. Their demographic, clinical, and laboratory findings are shown in Table 3. They all received intravenous fluid replacement and platelet transfusions, recovered uneventfully without progression to dengue shock syndrome, and were discharged on day 6 or day 7 after hospital admission. Although these three patients did not recall prior infection, in one it was likely, as evidenced by respective acute and convalescence antibody titres.

Discussion

This is a comprehensive review of dengue fever patients admitted to Hong Kong public hospitals over the past 8 years. Epidemiological data showed that more than 70% of the patients were local Chinese residents with a travel history to neighbouring South-East Asian countries, where dengue fever is more endemic.⁶ The most prevalent serotype was DEN-1, followed by DEN-2, DEN-3, and DEN-4, which was consistent with the serotype patterns in the countries from which such infections were imported.^{7,8} The outbreak in Ma Wan was the first local one in Hong Kong; only DEN-1 and DEN-2 virus subtypes were encountered in local patients during 2002 and 2003.

Seasonal variations in dengue infections should be interpreted with cautions. Dengue fever is a travel-related arthropod-borne viral disease in Hong Kong; disease activity is closely related to and depends on the seasonal and weather conditions of countries from which the virus is imported. It is difficult to determine the seasonal patterns of dengue fever acquired locally based on the few reported cases. Monthly ovitrap surveillance in Hong Kong showed that the density of *Aedes albopictus* increases from April and peaks in June.⁹ It is important to alert the public to keep vigilance against this mosquito-borne viral disease during this peak period.

We report here the first blood transfusiontransmitted dengue in the literature. The patient was a 76-year-old woman, with a history of hypertension and bronchiectasis. She was admitted in 2002 because of progressive malaise. Blood tests revealed

TABLE 2. Comparison of demographic, clinical, and laboratory findings in patients infected with the four dengue serotypes*

	PCR [†] type 1 (n=27)	PCR type 2 (n=13)	PCR type 3 (n=9)	PCR type 4 (n=7)	Overall (n=56)	P value
Gender (M:F)	13:14	6:7	5:4	3:4	27:29	1.0000
Age, median (IQR)	36.0 (24.0-52.0)	54.0 (33.0-66.0)	28.0 (23.5-61.0)	35.0 (21.0-63.0)	36.0 (26.3-57.8)	0.3559
Duration of hospitalisation, median	5.0.(4.0-7.0)	6.0 (3.0-7.5)	7.0 (4.5-8.5)	5.0 (4.0-6.0)	5.0 (4.0-7.0)	0.4589
(IQR) [days]						
Retro-orbital pain	9/18 (50)	3/10 (30)	0/4 (0)	1/6 (17)	13/38 (34)	0.2297
Rash—symptom	15/25 (60)	8/13 (62)	× 2/9 (22)	2/7 (29)	27/54 (50)	0,1332
Rash—sign	17/26 (65)	10/13 (77)	6/9 (67)	1/7 (14)	34/55 (62)	0.0509
Abdominal pain ,	- 3/25 (12)	i 🖎 - 2/12 (17) 🔻 🕖	% 1/8 (13) · · · · · ·	1/7 (14)	7/52 (13)	i .0000
Diarrhoea	11/25 (44)	5/12 (42)	2/8 (25)	1/6 (17)	19/51 (37)	0.5956
Bleeding manifestation (epistaxis, gum bleeding petechiae, haematuria)		8/12 (67)	5/8 (63)	2/6 (33)	28/52 (54)	0.5775
Hepatomegaly	2/26 (8)	2/13 (15)	0/9 (0)	47 (4A)	5/55/00	7-05-247
Leukopenia	25/26 (96)	and the second of the second o	againg a till a thick and the court of the court	1/7 (14)	5/55 (9)	0.5883
Lymphopenia	en jar karina alikur alikuran karingan baran	10/13 (77)	9/9 (100)	5/7 (71)	49/55 (89)	0.0529
HEALTH BERNELSELLEN	20/22 (91)	9/13 (69)	8/9 (89)	4/6 (67)	41/50 (82)	0.2550
Atypical lymphocyte	18/26 (69)	10/13 (77):	÷: → 7/9 (78) ->- ×-	6/7 (86)	41/55 (75)	0.8848
Thrombocytopenia	26/26 (100)	11/13 (85)	8/9 (89)	6/7 (86)	51/55 (93)	0.0931
Elevated aspartate aminotransferase	### = . 8/9 (89) ≥ 15 ;;	1. 3-7 3/4 (75)	4/4 (100)	2/2 (100)	17/19 (89):- ;	1,0000
Elevated alanine aminotransferase	23/26 (88)	11/13 (85)	7/9 (78)	6/7 (86)	47/55 (85)	0.8954
Hypoalbuminaemia 🗀	10/26 (38)	. 5/13 (38)	5/9 (56)	477 (57)	24/55 (44)	0,6658
Highest temperature, mean (SD)	38.6 (1.0)	38.2 (1.1)	38.6 (1.3)	38.7 (0.6)	38.5 (1.0)	0.6893
Transfusion :	4/23 (17)	2/12 (17)	" 1/8 (13) ·	2/6 (33)***	え、9/49 H 8) 文 **	r n 8548

Data are shown in No. (%), except otherwise stated

TABLE 3. Demographic, clinical, and laboratory findings in patients with dengue haemorrhagic fever

Sex/age	Ethnicity Fever			Lowest platelet	Plasma leakage	Laboratory findings		
(years)			manifestations	count (x 10°/L)		Serotype	Serology titer	
M/38	Thai		Pefechiae, bloody	9 ""	Pleural effusion	Not done	Immunoglobulin M +ve	
		《新加斯姆	diarrhoea 🐟					
M/46	Chinese	38.4°C	Petechiae, bruises	9	Ascites	DEN 2	Immunoglobulin M +ve	
F/49	Thal	38°C.	Coffee ground	8	Hypoalbuminaemia.	DEN	4-fold increase*	
			vomitus, petechiae	bollow who seed you	haemoconcentration			

 ¹st titre: 640 (DEN-1), 5120 (DEN-2), 1280 (DEN-3), 1280 (DEN-4); 2nd titre: 5120 (DEN-1), 10 240 (DEN-2), 10 240 (DEN-3), 10 240 (DEN-4)

macrocytic anaemia and pancytopenia. She was developed generalised skin rash and attended the

diagnosed to have vitamin B12 deficiency anaemia, Accident and Emergency Department of Yan Chai which was treated by vitamin B12 replacement and Hospital. In October, he was subsequently picked up received a blood transfusion on 24 August 2002. On as one of the dengue cases based on serology results day 2 post-transfusion, she developed low-grade during the active case finding exercise in Ma Wan. fever, but no skin rash, headache, myalgia, arthralgia, Molecular testing performed on the donated blood or retro-orbital pain. The patient was treated with product was positive for dengue virus type 1. The antibiotics as for a urinary tract infection, based on woman who had received the blood transfusion was the microbiological findings. The fever subsided 3 recalled for blood testing on 7 October 2002, and was days later and the patient recovered uneventfully. The found to be positive for corresponding IgM antibodies blood product she received was donated by a 17-year- and had a haemagglutination-inhibition titre of 1:2560. old asymptomatic patient living in Ma Wan, during This incident was the first documented cases of such his viremic phase on 17 July 2002. On 24 July 2002, he transmission in the literature, and since October

PCR denotes polymerase chain reaction

2002, the Hong Kong Red Cross Blood Transfusion Service (BTS) has intensified its donor deferral systems to counter this possibility. Specifically, it now asks about symptoms of dengue fever in the Blood Donor Registration Form (Supplement) by reminding all prospective donors to inform the BTS staff of all instances for flu, fever, headache, eye pain, muscle/ joint pain, vomiting, and skin rash experienced 2 weeks before or after blood donation.

In our study, dengue fever was far more common than DHF and dengue shock syndrome, which were rare events. Our patients only manifested mild bleeding with good clinical outcomes and no fatalities. The clinical presentations of dengue fever, such as fever, myalgia, headache, and arthralgia, were comparable to findings reported in other studies.10-12 Our patients (35%) presented with fewer gastroenteritis symptoms compared to those of others (50-98%).11,12 Lymphadenopathy was documented in only 16% of our patients, which is much lower than the figure of 50% reported elsewhere.¹³ This difference may be accounted for by less-thanadequate physical examination. Gum bleeding and respectively, which was also much lower than that reported previously.11,12 Such differences could be due to the populations studied; patients recruited in endemic countries were mainly encountered during outbreaks in which both dengue fever and DHF were common. Previous studies showed dengue disease severity correlated with high viremia titres, secondary infection, and DEN-2 serotype infection.14,15 Our findings showed that the haemorrhagic tendencies Acknowledgements and duration of hospitalisation were not related to specific serotypes. Although some of our patients did receive platelet transfusions, the efficacy of such treatment in speeding recovery remains controversial. According to Thai experts, platelets are almost immediately destroyed by immune lysis after administration.16

Our study had several limitations. First, the have been achieved.

target patients were limited to those with laboratoryconfirmed dengue admitted to public hospitals. During 1998 to 2005, DH received notification of 203 dengue cases, including 77 who were admitted to private hospitals or consulted general practitioners only. The disease burden might also be underestimated, because some patients might have recovered, without seeking medical attention, while others might not have undergone serological testing. Second, statistical analysis could not be carried out to compare clinical and laboratory parameters in patients with dengue fever and DHF, as there were too few of the latter. Third, laboratory results before 2002 were not available in the Public Health Laboratory Information System. Fourth, not all clinical symptoms and signs listed in Table 2 could be retrieved from the medical records, as some may not have been specifically asked for or looked for.

In conclusion, dengue fever should be considered in the differential diagnosis of febrile patients with or without a travel history. Health care providers should therefore have an understanding of the infection, the spectrum of its clinical features, epistaxis were reported in 12% and 10% of our patients—and methods of diagnosis and appropriate treatment. Until the Aedes mosquito can be effectively controlled or a cost-effective vaccine is developed, dengue fever will remain a public health concern, especially in South-East Asia. Control at source is one of the keys to combating dengue fever and requires active participation from all sectors of the community.

The members of Dengue Review Working Group gratefully acknowledge the Central Committee on Infectious Disease, Hospital Authority for the provision of patient medical records and Surveillance and Epidemiology Branch, Centre for Health Protection for the epidemiological and laboratory input. Without their support, our review would not

References

- Dengue/dengue haemorrhagic fever. Wkly Epidemiol Rec 2000:75:193-6.
- General considerations. In: Dengue haemorrhagic fever: diagnosis, treatment, prevention and control. 2nd ed. Geneva: World Health Organization; 1997:1-11.
- 3. Auyeung TW, Que TL, Lam KS, Ng HL, Szeto ML. The first patient with locally acquired dengue fever in Hong Kong. Hong Kong Med J 2003;9:127-9.
- 4. Nimmannitya S. Clinical spectrum and management of dengue haemorrhagic fever. Southeast Asian J Trop Med Public Health 1987;18:392-7.
- 5. Nimmanitya S, Cardosa J. Dengue haemorrhagic fever. In: Weatherall DJ, Ledingham JGG, Warrell DA, editors. Oxford

- textbook of medicine. 3rd ed. Oxford, UK: Oxford Medical Publications; 1995.
- Situation of dengue fever/dengue haemorrhagic fever in the South-East Asia Region. WHO Regional Office for South East Asia website: http://www.searo.who.int/EN/Section10/ Section332_1100.htm. Accessed 23 Aug 2007.
- Weekly Infectious Disease Bulletin [serial online] 2005;31(1). Singapore, Ministry of Health, Singapore: http://www.moh. gov.sg/mohcorp/statisticsweeklybulletins.aspx. Accessed 23 Aug 2007.
- Limkittikul K, Yingsakmongkon S, Jittmittraphap A, et al. Clinical differences among PCR-proven dengue serotype infections. Southeast Asian J Trop Med Public Health

- 2005;36:1432-8.
- 9. Average Monthly Ovitrap Index, 2000-2006. HKSAR Food and Environmental Hygiene Department website: http://www.fehd.gov.hk/safefood/dengue_fever/index.html. Accessed 23 Aug 2007.
- 10. Kalayanarooj S, Vaughn DW, Nimmannitya S, et al. Early clinical and laboratory indicators of acute dengue illness. J Infect Dis 1997;176:313-21.
- 11. Singh NP, Jhamb R, Agarwal SK, et al. The 2003 outbreak of Dengue fever in Delhi, India. Southeast Asian J Trop Med Public Health 2005;36:1174-8.
- 12. Hussin N, Jaafar J, Naing NN, Mat HA, Muhamad AH, Mamat MN. A review of dengue fever incidence in Kota

grija sijai distrika kalenti kara gebara.

and the letters of the said we are to be a length of

e general de la lace de la composition La composition de la

ta di di tiga disembaga dali kaleh melikatendia di daa

Brook from the second from the second of the second

नुसारी भी है। अहे कि नुस्केर दिना जिल्ला के लेक्स के कि के उन है जिल्ला है।

taligas kalk tilligar og stagligt bli har og av et fregsfjoreradentligg

성도 [생물] [사람이 회사를 통하는데 이 생물이 되었다. [사람이 사람이 사람이 사람이 없다는데 하다.] ું કોઈ તમે કુંકાનું મેં કિલ્મોર અન્કોર્ટાએ અફાયો કિફ્રો રોએ કિંગ મુશ્ય છી. અફાય મુક્તિ કોંગોની એક્સ માર્કિસ્ટીકી Darent etgi. Elektrish i jirrah bir cilasah Kibar ang Bayar Alektrish Kabing Kabinaran bir bir bir k

atti til beskrivet i seger fram er telletik, til kalletike se ett ette kæret ette til til bleve ette like. Het i ligherer tignisk, strem framsk er storet i gjeller i det til til bleve eger ette sig i store er ett.

સ્ત્રીજી જાતાં કર્યા છે. તે માત્ર માટે કે માત્ર કરી છે. તે મોટા માત્ર માત્ર માત્ર કરી જોઇ નામ કરી છે. જો માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર કર્યા કરા કરા માત્ર કરા માત્ર કરવા માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર માત્ર કર્યા માત્ર કર્યા માત્

માં પ્રાથમિક મારે જે ત્યારે કે પાસ્તિમાં આવે કરવા છે. કે પ્રાપ્તિ કર્યો પ્રાથમિક માને પ્રાપ્તિ અને પ્રાપ્તિ અન ત્રાપ્તિ કર્યા કર્યો કર્યા હતા કર્યા કરી કરી કર્યા કરી ત્રાપ્તિ કર્યા પ્રાપ્તિ અને પ્રાપ્તિ કર્યા હતા. ત્રાપ્ત

- Bharu, Kelantan, Malaysia during the years 1998-2003. Southeast Asian J Trop Med Public Health 2005;36:1179-
- 13. Ryan ET, Wilson ME, Kain KC. Illness after international travel. N Engl J Med 2002;347:505-16.
- 14. Vaughn DW, Green S, Kalayanarooj S, et al. Dengue viremia titer, antibody response pattern, and virus serotype correlate with disease severity. J Infect Dis 2000;181:2-9.
- 15. Thein S, Aung MM, Shwe TN, et al. Risk factors in dengue shock syndrome. Am J Trop Med Hyg 1997;56:566-72.
- 16. Alex C, Djatnika S, Ridad A, et al. Thrombocytopenia and platelet transfusions in Dengue Haemorrhagic Fever and Dengue Shock Syndrome. Dengue Bulletin 2003;27:138-43.

and figurally and the same of the figure of the same of the

and regularly the street of the feet

a proprior de la filipa de la companya de la compa

医薬品 研究報告 調查報告書

				医楽品 研究等	数 告 調査報告	貴		
識別番	3号・報告回数 			報告日	第一報入手日 2008年8月11日	新医薬品等の 該当なし	の区分	厚生労働省処理欄
	般的名称	フィブリノゲン加第 XIII 因う	2.		Clearance of dengue vir			
販売	名(企業名)	ベリプラスト P コンビセット (CSL ベーリング株式会社)	.	NO THE PLANT	plasma-derived therape Transfusion. 2008 Jul;4 2008 Feb 22.	utic proteins.	公表国 中国	·
問題点(血漿分画製剤でのデングウイルスの不活化・除去) デングウイルスは年間に世界で5千万から1億人が感染し、感染者の数十万人がより重篤で生命を脅かすデング出血熱やデングショック症 候群に進展する。 デングウイルスはフラビウイルス科に属し、直径50nmのエンベロープを有するRNAウイルスである。一般に血液などの高蛋白な体液で長 期間生存するので、輸血により感染する可能性がある。針刺し事故や骨髄移植、分娩での血液に関連するデングウイルス感染が報告されている。 本研究は血漿分画製剤でのデングウイルス伝播の危険性が、特定のウイルス除去・不活化工程で除去されることを初めて証明するため実施 された。 低温エタノール分画、陰イオン交換クロマトグラフィー、パスツリゼーション、S/D 処理とウイルスろ過を含むアルブミンやグロブリンの 各製造工程前に、高力価の培養デングウイルスセロタイプ2を正常人血漿にスパイクし、各製造工程でのデングウイルスのクリアランスを TCID50アッセイ、RT-PCRで測定した。 デングウイルスの不活化・除去に対して、各製造工程前は全てで有効であった。 また、アルブミンの全製造工程(低温エタノール分画、パスツリゼーション)で少なくとも10.12 log 減少すること、グロブリンの全製造工程(低温エタノール分画、ウイルスろ過、S/D 処理、クロマトグラフィー)では少なくとも14.24 log 減少することが証明された。 現在実施されている血漿分画製剤の製造方法は、デングウイルス伝播に関して安全である。								
報告企業の意見								
本剤の	製造工程(低温 脂等)でデング	エタノール分画、パスツリゼ・ ウイルスが不活化・除去でき	ーション、イオン 今 ると考えられる。	介後とも新しい感染症に	関する情報収集に努める	る所存である。		

